



ГОЛОС МУЧЕНИКОВ

о детях Божиих, подвергающихся преследованиям

№ 3, 2020 год



Неповиновение по вере в Китае

Коммунистическая партия пытается занять место Бога

Председатель Китайской Народной Республики Си Цзиньпин, который также возглавляет Коммунистическую партию страны, недавно стал фактически пожизненным главой Китая из-за отмены ограничений сроков президентских полномочий. Он и его партия составляют авторитарное правительство, стремящееся контролировать каждый аспект жизни граждан. Они пытаются поддерживать свою власть посредством «китаизации» страны, вынуждая 1,4 млрд людей соблюдать то, что они ложно называют «китайскими культурными нормами». Любые признаки оппозиции тут же подвергаются безжалостным притеснениям.

Репрессивная политика партии, не являющаяся историческим аспектом китайской культуры, на самом деле — милитаристский, атеистический коммунизм, насильственно навязанный китайскому народу режимом Мао Цзэдуна 70 лет назад. Примерами угнетения граждан является политика контроля планирования семьи, предусматривающая принудительные аборт; слежка за населением с помощью видеонаблюдения и цифрового мониторинга, например, массовое внедрение камер распознавания лиц; оценка каждого гражданина в соответствии с его лояльностью партии посредством централизованных баз данных, называемых «системой социальных кредитных баллов», которая определяет социальный статус и перспективы каждого человека в зависимости от его преданности партии.

После Великой пролетарской культурной революции в Китае (1966–1976), прочно установившей господство Коммунистической партии, крупнейшей в мире политической партии, её вожди приняли модель коммунистической экономической идеологии умеренного «красного капитализма», которая позволяет частному предпринимательству участвовать в мировой экономике. Таким образом, правительство избежало экономических неудач, возникших на ранних стадиях коммунистической революции в Китае и присущих странам с более радикальной реализацией принципов коммунистической экономики (как, например, Советскому Союзу и Кубе).

Поскольку партии не под силу было заключить в тюрьму каждого христианина или даже замедлить движение возрождения, охватившее более 100 млн христиан современного Китая, она в течение длительного времени занимала умеренную позицию по отношению к христианам. Принимая во внимание свои прошлые ошибки, партия придерживалась более тонкого подхода к притеснению христиан, предоставляя им хотя и крайне ограниченную, но всё же хоть какую-то религиозную свободу: возможность уча-

ствовать в жизни утверждённого и контролируемого правительством «Тройственного патриотического движения» (называемого движением, а не церковью) или собираться в относительно небольшие группы, в то же время полностью контролируя учение и деятельность зарегистрированной церкви и запрещая проповедовать о воскресении и втором пришествии Христа, публично выражать христианскую точку зрения на вопросы планирования семьи, изучать и использовать в проповедях некоторые книги Библии, такие как Книга пророка Даниила и Книга Откровение.

И хотя со времён революции деятельность всех домашних (незарегистрированных) церквей Китая является противозаконной, до прихода к власти президента Си к ним нередко относились с терпимостью, если их деятельность прямо не оскорбляла партию. В последние же годы христиане, поклоняющиеся в незарегистрированных домашних церквях, стали свидетелями резкого усиления государственного контроля за рели-

«Ради Евангелия мы готовы нести любые потери, даже потерять свободу и собственную жизнь».

— Из «Декларации о христианской вере», опубликованной 1 сентября 2018 года «Церковью Завета Раннего Дождя» и подписанной сотнями китайских пасторов, которая состоит из Символа веры и призыва к прекращению преследований

гиозной деятельностью. Когда незарегистрированные церкви (а в некоторых случаях также и зарегистрированные) становятся большими или активными, государство усматривает в них угрозу лояльности коммунизму, поэтому они сразу же оказываются мишенью для преследований. Одно из ограничений, которое строго соблюдается на всей территории Китая, заключается в запрете обучения детей и молодёжи о Боге и Христе. Дети не имеют права посещать воскресную школу или церковь, а детская христианская литература является строжайше запрещённой. Библия по-прежнему крайне дефицитна — правительство контролирует количество печати и распространение напечатанного Слова.

С каждым днём наши китайские братья и сёстры сталкиваются со всё более серьёзными последствиями, когда в своём послушании Богу выходят за пределы ограничений своих религиозных свобод. Возрастает частота и жестокость преследований: церкви закрывают, верующих всё чаще заключают в тюрьмы,

их дома подвергают обыскам и облавам, а христианскую литературу — конфискации. Полицейское государство, созданное и поддерживаемое партией, кажется вездесущим и наделено неограниченными полномочиями. Власти неусыпно следят за христианами. Так называемые «преступные деяния» наших братьев и сестёр в глазах правительства чаще всего состоят в обучении детей Слову Божьему и основам христианской веры, а также в распространении Библии и другой христианской литературы. «Прошлый год был крайне жестоким для китайских христиан, — рассказывает наш сотрудник, несущий служение в Китае. — Правительство охотится за самыми смелыми, самыми сильными церквями — теми, кто наиболее активен в обществе и чьё служение приносит наиболее очевидные результаты. Руководство Китая пугает и то, как христианские церкви объединяются и самоорганизуются для помощи тем, кто подвергается гонениям». Только в 2019 г. нами было зафиксировано более 5 тыс. случаев задержаний и допросов христиан, которые закончились более 500 арестами. В настоящее время неслыханное множество китайских христиан отбывает тюремное заключение за веру, в том числе и в секретных тюрьмах, и в лагерях перевоспитания (см. стр. 9).

Однако, как в 1990-х и в начале 2000-х гг., так и нынешнее усиление давления со стороны правительства оказывает и положительное влияние на церкви: она растёт, а её члены становятся смелее. Свидетельства преследуемых христиан, твёрдо стоящих в вере, быстро распространяются по Китаю. «Эти истории становятся известными на национальном уровне и передаются из уст в уста, — рассказывает наш сотрудник. — Они ободряют домашние церкви и заставляют неверующих людей расспрашивать о Боге, дающем силы и мужество Своим детям».

Нынешние попытки партии переписать Библию и сделать её совместимой с коммунистической идеологией — это злоупотребление властью с целью пропаганды партии. В данный момент по приказу властей создаётся новый перевод Писания, который заменит истинное Слово Божье. Партия пытается создать синкретическую систему убеждений, сочетающую в себе Писание с коммунистической идеологией и культ личности председателя партии Си. Однако «для Слова Божьего нет уз» (2 Послание к Тимофею 2:9). Оно неподвластно любому правительству.

Действия китайских властей, направленные на ограничение свободы слова и вероисповедания своих граждан, не только являются кощунственными и идолопоклонническими с христианской точки зрения, но недопустимы и с точки зрения прав и свобод

человека. Эти действия включают принуждение христиан петь коммунистический революционный гимн партии в начале каждого богослужения; установку изображений Мао Цзэдуна и Си Цзиньпина в центральной части церкви; требование от христиан большей лояльности к председателю Си и Китаю, чем к Богу; повеление убрать из христианского учения первую заповедь: «Да не будет у тебя других богов пред лицом Моим» (Книга Исход 20:3).

Церковь, Тело Христово, является священной, принадлежащей Христу невестой, испуленной Его кровью (Книга Деяния 20:28), и не может быть контролируема каким-либо правительством. В последнее время пасторов и других руководителей единственной разрешённой государством церкви в Китае всё чаще и чаще вынуждают подтверждать свою лояльность по отношению к партии и председателю Си. Партия, которая на протяжении более 70 лет является атеистическим гонителем христиан, не должна иметь права голоса в жизни и деятельности церкви, которая регулируется исключительно стандартами и принципами, изложенными в Писании. Закон Божий выше законов партии.

В течение более 50 лет «Голос мучеников» верно служит преследуемым китайским христианам, выступая от имени подпольных и угнетённых церквей

Китая, распространяя их молитвенные нужды и свидетельства, призывая к молитве за них, обеспечивая их Словом Божиим и разнообразной практической помощью. Однако теперь настало время бить особую тревогу. Компартия Китая стремится к установлению ещё более жесткого контроля над христианами в рамках внедрения программы превращения умерен-

«Многие сельские жители невежественны. Они думают, что Бог — их спаситель. ...После разъяснительной работы наших кадров они поймут свои ошибки и будут полагаться не на Иисуса, а на помощь партии».

— Ци Ян, руководитель департамента по борьбе с бедностью

ного коммунистического государства в диктатуру, вдохновлённую коммунизмом, с идеологией сродни поклонению императорам, подобно той, которую мы сегодня наблюдаем в Северной Корее. Компартия Китая ставит себя на место Бога и навязывает гражданам поклонение председателю КНР Си Цзиньпину.

Каждый человек имеет данное ему Богом право знать истины Его Слова. Христиане из свободной

церкви должны выступить против продолжающейся кампании Коммунистической партии Китая по ограничению доступа к Библии и библейскому учению, запрету материалов для воскресных школ и детской христианской литературы. По мере того, как Компартия всё активнее мобилизует силы против распространения Слова Божьего, мы будем наращивать усилия по его подпольному ввозу в Китай и печати в подпольных типографиях на территории страны. Мы должны подчиняться Богу более, чем людям (Книга Деяния 5:29).


Христиане во всём мире должны обратить особое внимание на ситуацию, в которой оказались китайские верующие, и с молитвой задуматься над тем, как они могут поддержать наших преследуемых братьев и сестёр. Настало время для всех нас, членов тела Христова, позаботиться о том, чтобы они страдали и служили не в одиночестве. Давайте же просить Господа помочь нам стать их голосом и участвовать в удовлетворении их нужд! Давайте провозглашать Божью истину о том, что каждый правительственный чиновник — признаёт он это или нет — всегда и полностью находится под властью Бога и господством Иисуса Христа (Послание к римлянам 14:11, Послание к филиппийцам 2:10–11, Книга Откровения 1:5). 



Фото слева направо, сверху вниз:
 (1) Китайские христиане молятся;
 (2) полиция документирует личные данные христиан после рейда на церковь;
 (3) женщина поклоняется изображению Си Цзиньпина и Мао Цзэдуна в храме Чжунюань Идианьхун;
 (4) площадь Тяньаньмэнь в Пекине с изображением основателя Коммунистической партии Китая Мао Цзэдуна



Церковь, которая больше не боится



Невзирая на то, что китайское правительство пытается заставить христиан подчинить свою веру коммунистической идеологии под видом возрождения культурных корней Китая, многие верующие полны решимости оставаться верными только Христу.

Каждое воскресенье в назначенное время по интернету начинается закрытое богослужение для членов церкви. Как и на любом другом церковном служении, верующие поют гимны, возносят молитвы и слушают проповедь Божьего Слова. Так теперь происходят запрещённые законом богослужения.

«Церковь Завета Раннего Дождя» в городе Чэнду, провинции Сычуань, не желает отказаться от основных практик своей христианской веры, несмотря на сильное давление со стороны коммунистического правительства Китая, которое в 2018 г. выдало распоряжение о закрытии церкви. Власти вынуждают членов церкви подписывать ложные признания, задерживают их и подвергают жесточайшим пыткам. Однако вопреки тому, что старший пастор заключён в тюрьму, община мужественно продолжает поклоняться Богу.

Большинство из 800 членов «Церкви Завета» — даже те, у дверей чьих квартир дежурят полицейские, и те, кто были изгнаны в отдалённые города,

— несут крест Христа и сохраняют веру. Незадолго до своего ареста старейшина церкви, Ли Инцян, сказал, обращаясь к собранию: «Как было бы чудесно, если бы наши страдания помогли нам испускать сладкое благоухание Евангелия!»

«Церковь Завета» зародилась в 2004 г. как группа по изучению Библии и в 2008 г. стала независимой незарегистрированной церковью. Ван Йи, тогда адвокат и профессор права университета Чэнду, который сам уверовал в 2004 г., уже в следующем году был избран старшим пастором. К апрелю 2006 г. он стал таким важным членом движения домашних церквей, что, вместе с двумя другими китайскими христианами, был приглашён на аудиенцию с президентом Джорджем Бушем, во время которой обсуждались возможности поддержки религиозной свободы в Китае.

Несмотря на то, что небольшие группы христиан существовали в Китае уже более столетия, церковь была загнана в подполье лишь после Коммунистической революции 1949 г. во главе с председателем

Мао Цзэдуном. Небольшие группы христиан, считающие неприемлемым поклонение в правительственной церкви «Тройственного патриотического движения», созданной для обеспечения верности новому коммунистическому правительству, начали собираться по домам и под открытым небом. В период с 1966 по 1976 г. они сильно пострадали в результате «культурной революции», когда Мао Цзэдун попытался реформировать Компартию и искоренить христианство. Коммунисты приговорили христиан к длительным срокам тюремного заключения по сфабрикованным обвинениям в шпионаже, пытках и убийствах.

После продолжительных жестоких преследований в 1970-х и 1980-х гг. движение домашних церквей в Китае вступило в период усиленного роста, особенно в обширных сельских районах страны. Хотя домашние церкви были (и остаются) незаконными, местные чиновники не докучали им, если они не причиняли проблем или не становились слишком активными. Из-за огромных размеров страны и сложности последовательного проведения политики правительства федеральные власти предоставляли свободу в толковании законов, касающихся религии, местным чиновникам. Поэтому обращение с христианами сильно различалось в разных городах и провинциях. Когда церкви подвергались гонениям, это часто происходило потому, что они становились слишком заметными на национальном уровне.

К середине 90-х гг. многие китайские домашние церкви, расположенные в основном в сельских районах страны, могли функционировать без вмешательства правительства. Однако в последние два десятилетия в городских центрах Китая возникли церкви, не принадлежащие к «Тройственному патриотическому движению», количество членов которых достигло сотен и тысяч

Вверху слева: вопреки распоряжениям правительства прекратить поклонение, «Церковь Завета Раннего Дождя» после закрытия их церковного здания проводила богослужения под открытым небом

НАИБОЛЕЕ
ЗНАЧИТЕЛЬНЫЕ
СОБЫТИЯ
В ИСТОРИИ КИТАЯ
СО ВРЕМЕНИ
КОММУНИСТИЧЕСКОГО
ПЕРЕВОРОТА

1 октября 1949 г.

Приход ко власти коммунистов во главе с Мао Цзэдуном. Изгнания из страны и убийства иностранных миссионеров

1966 г.

Начало Цзэдуном Великой пролетарской культурной революции, влекущей за собой закрытие церквей, включая зарегистрированные церкви. Заключение и отправка в трудовые лагеря ещё сотен пасторов

1950-е гг.

Создание государственной протестантской церкви «Тройственного патриотического движения». Заключение и отправка в трудовые лагеря пасторов, отказавшихся присоединиться к ней

человек. Многие из этих городских церквей до недавнего времени открыто собирались в арендованных офисных помещениях, залах заседаний отелей или в частных церковных зданиях. «Церковь Завета» была одной из общин, основанных в этот период быстрорастущих городских церквей и возглавляемых одарёнными руководителями с богословским образованием.

С самого начала «Церковь Завета» открыто поклонялась и исповедовала свою веру и миссионерское видение. Церковь публиковала проповеди в интернете, издавала еженедельный бюллетень и обнародовала адреса и время богослужений. Стратегия церкви состояла в том, чтобы ничего не скрывать от правительства и твёрдо придерживаться своих христианских убеждений. «Библия учит нас, что во всех вопросах, касающихся Евангелия и человеческой совести, мы должны подчиняться Богу, а не людям, — писал Ван Йи. — По этой причине неповиновение властям по вере и телесные страдания — это наше свидетельство окружающим о другом, вечном, мире и другом, славном, Правителе».

«Церковь Завета» была известна среди китайских домашних церквей тем, что она уделяла большое внимание служению благовестия и милосердия, которых обычно избегают церкви, желающие держаться в тени, подальше от правительственного радаров. Кроме того, церковь публично критиковала безответственность, с которой правительство относилось к сооружению зданий государственных школ, разрушившихся во время землетрясения в Сычуане в 2018 г., в результате чего погибли тысячи школьников. Руководство церкви также выступило против аборт и публично осуждало государственную церковь «Тройственного патриотического движения» за сотрудничество с атеистическим правительством Китая. «Именно потому, что ни одно из моих слов и действий не вдохновлено надеждой на общественные и политические преобразования, я не боюсь никакой социальной или политической власти, — заявил Ван Йи. — Я также знаю, что коммунистический режим исполнен страхом перед церковью, которая его больше не боится».

Став генеральным секретарём Компартии Китая и президентом КНР, в 2013 г. Си Цзиньпин централизовал власть и призвал народ защищать страну от «проникновения» через религию экстремистской идеологии. В сентябре 2017 г. Государственный совет Китая издал новое «Положение о религии», а партия создала правительственное бюро, ответственное за регулирование религиозной жизни.

В марте 2018 г. «Тройственное патриотическое движение» и «Христианский совет Китая», ещё одна санкционированная правительством организация, запустили план пятилетки «китаизации христианства» — процесса подчинения христианской веры «китайским культурным нормам».

План предполагает новый перевод Библии и изменение её текста и комментариев с целью объединения Ветхого Завета с учениями буддизма и конфуцианства, а также введение дополнительных комментариев к Новому Завету, в которых будет проведена параллель с социализмом. Он также предполагает «включение китайских национальных элементов в церковные богослужения, гимны и песни, одежду священнослужителей и архитектурный стиль церковных зданий».

«Как было бы чудесно, если бы наши страдания помогли нам испускать сладкое благоухание Евангелия!»
— Ли Инцянь,
старейшина «Церкви Завета»

Боб Фу из «Общества помощи Китаю» считает, что этот пятилетний план положил начало «худшим преследованиям в Китае после окончания «культурной революции»».

По всей стране чиновники срывают с церковных зданий кресты, даже со зданий санкционированных правительством общин, а также предлагают домашним церквям форму «юридической» регистрации, на самом деле являющуюся завуалированной попыткой собрать информацию об их членах для оказания дальнейшего давления с целью вынудить их присоединиться к зарегистрированной церкви, пасторы которой должны предварительно предоставлять каждую пропо-



Ван Йи держит «Декларацию о неповиновении по вере», в которой выступает против попыток правительства подавить христианскую веру

ведь на рецензию властям.

Правительственные чиновники закрыли многие начальные школы и детские сады, основанные церквями, и наложили запрет на получение несовершеннолетними любого религиозного образования. Иностранцы, подозреваемые в связях с религиозным образованием, депортированы, а домашние церкви, которые собирали большое количество присутствующих, теперь запрещены. От руководства церкви требуют, чтобы богослужения начинались с исполнения коммунистического гимна, а в центре зала висел портрет Си Цзиньпина.

Помещения церквей теперь оборудованы камерами распознавания лиц, направленными на аудиторию. Крупнейшая домашняя церковь Пекина, «Сион», протестовавшая против установки таких камер, была сразу же закрыта. Деятельность другой известной незарегистрированной пекинской церкви, «Шоувэнь», была насильно остановлена в марте после девятилетнего сражения с властями, в ходе которого пастор церкви находился под домашним арестом. Домашняя церковь «Дамажан», основанная в 1950 г., была вынуждена закрыть свои двери 15 декабря 2018 г. Пастор церкви Самуил Лэмб (1924–2013), руководитель движения домашних церквей, за отказ зарегистрировать свою церковь провёл в тюрь-

1978–1979 гг.

Приход к власти Дэн Сяопина. Установление дипломатических отношений между Китаем и США

1980 г.

Создание правительством издательства «Амити Пресс» для печати Библий, подавляющее большинство которых предназначено на экспорт

1989 г.

Насильственное подавление военными протестов на площади Тяньаньмэнь

1976 г.

Смерть Мао, положившая конец «культурной революции»

1979 г.

Повторное открытие церквей «Тройственного патриотического движения» Дэн Сяопином, встревоженным ростом подпольной церкви

1983 г.

Провозглашение Дэн Сяопином начала кампании по борьбе с преступностью; в первых рядах «преступников» — христиане



мах 20 лет. Многие меньшие церкви сталкиваются с такими же преследованиями, однако их закрытие часто остаётся незамеченным международной общественностью.

Одна из главных инициатив «Положения о религии» — отрезать церкви от иностранной поддержки и влияния. За церквями, а в их числе за «Церковью Завета», «Дамажан» и другими, проводился тщательный мониторинг, что затрудняло оказание им внешней поддержки свободным Телом Христовым.

В Гуанчжоу и других городах государство предлагает финансовое вознаграждение за информацию о «незаконной религиозной деятельности» и особенно о вовлечённых в неё иностранцах. Одну за другой закрывают церкви, а пасторов, адвокатов-христиан и рядовых членов церкви задерживают. Многие из них получают высокие штрафы и длительные сроки заключения. А некоторые, как пастор «Церкви Завета» Ван Йи, просто исчезают в застенках следственных изоляторов. «Они [власти] боятся такой мощной проповеди Евангелия, какой была проповедь пастора Ван Йи», — говорит Бен Чен, профессор китайско-американской семинарии, высланный из Китая в июле 2018 г. после проповеди в «Церкви Завета». Он был об-

винён в предательстве родины за то, что стал христианином и нёс служение в церкви.

Давление на «Церковь Завета» неуклонно возрастает. Когда в мае 2018 г. церковь провела молитвенное богослужение за тех, кто пострадал от землетрясения в Сычуани, полиция совершила рейд на собрание и конфисковала более 10 тыс. Библий, других христианских книг и компакт-дисков. Однако попытки запугать «Церковь Завета» и заставить её закрыться были неэффективными, потому что руководство заранее начало подготовку своих членов к страданиям, и они не сдались под напором властей.

Месяц спустя, когда полиция совершила налёт на дом члена церкви Ана Янькуя и задержала его, он призвал других членов церкви по интернету:

«Цель этого неповиновения — не изменить этот мир, а свидетельствовать о том, другом мире».

— Пастор Ван Йи

«Не перестанем же собираться во имя Господа! Мы готовы пережить всевозможные преследования и потери ради нашего Господа Иисуса Христа — пойти в тюрьму, получить многолетний приговор, быть избитым или убитым. Мы готовы довериться Богу!»

После долгих месяцев преследований со стороны правительства руководство «Церкви Завета» с молитвой приняло решение, что пришло время сделать официальное заявление. 1 сентября 2018 г. они опубликовали «Декларацию о христианской вере», в которой подчёркивалось главенство Бога, авторитет и непогрешимость Библии, а также роль церкви. Она завершалась смелым заявлением: «Ради Евангелия мы готовы нести любые потери, даже потерять свободу и собственную жизнь».

Имя пастора Ван Йи было первым в списке подписав-



По всей стране установлено около 200 млн камер наблюдения, то есть одна камера на семь граждан. Правительство использует передовые технологии распознавания лиц для отслеживания граждан

ших, после которого следовали имена многих других пасторов и руководителей незарегистрированных церквей по всей стране. На сегодняшний день декларацию подписали 439 китайских пасторов, которые публично осудили кампанию правительства, направленную против свободы вероисповедания.

9 декабря 2018 г. полиция Чэнду провела массовый рейд на «Церковь Завета», закрыв школу, действовавшую при церкви, семинарию и саму церковь. За три дня были арестованы более 100 членов церкви.

За несколько часов до ареста старейшина церкви Ли Инцян написал обращение к собранию: «Слава Господу! В конце 2018 г. Бог дал нам награду в виде масштабных преследований, которые начались 9 декабря». Он призывал церковь переносить гонения в соответствии с 1 Посланием Петра 4:12–14: «Возлюбленные! Огненного искушения, для испытания вам посылаемого, не чуждайтесь, как приключения для вас странного, но как вы участвуете в Христовых страданиях, радуйтесь, да и в явление славы Его возрадуетесь и восторжествуете. Если злословят вас за имя Христово, то вы блаженны, ибо Дух славы, Дух Божий почивает на вас. Теми Он хулится, а вами прославляется». И закончил напоминанием о призвании церкви: «Христос есть Господь. Живите по благодати. Несите свой крест. Провозглашайте Евангелие!».

Пастор Ван Йи и его жена Цзян Жун были задержаны по обвинению в «подстрекательстве к подрыву государственной власти» и «незаконных де-



Снос правительством «Церкви Золотого Светильника» в Линьфэнь

2000-е гг.

Многие незарегистрированные домашние церкви поклоняются открыто и свободно. В 2012 г. председателем КНР становится Си Цзиньпин

Конец 1990-х

Попытки правительства замедлить стремительный рост незарегистрированных домашних церквей, объявление христианских религиозных общин «злыми культурами»

2014 г.

Требование местной власти Вэньчжоу снятия крестов на церковных зданиях «Тройственного патриотического движения». Снятие более 1800 крестов



2016 — 2020 гг.

Новое правительство Си Цзиньпина воспринимает христиан как угрозу. Внедрение плана пятилетки «китаизации христианства»

ловых операциях». Другие руководители церкви, в том числе Ли Инцян, обвинены в «разжигании религиозной вражды и провокации беспорядков».

Через несколько дней после рейда «Церковь Завета» опубликовала «Декларацию о неповиновении по вере», составленную пастором Ван Йи ещё в октябре с указанием опубликовать её, если он будет задержан на срок более 48 часов. «Я твёрдо верю, что Христос призвал меня совершить неповиновение по вере, неся служение Ему при режиме, который выступает против Евангелия и преследует церковь. Цель этого неповиновения — не изменить этот мир, а свидетельствовать о том, другом мире».

В последующие месяцы студенты закрытой властями семинарии были отправлены обратно в свои города, главное здание церкви, а также четыре дочерние церкви — закрыты, а сама община объявлена противозаконной. Всякий раз, когда верующие пытались собраться, полиция следила за ними, разгоняла собрания и избивала присутствующих. Одну беременную женщину избивали так сильно, что она потеряла ребёнка.

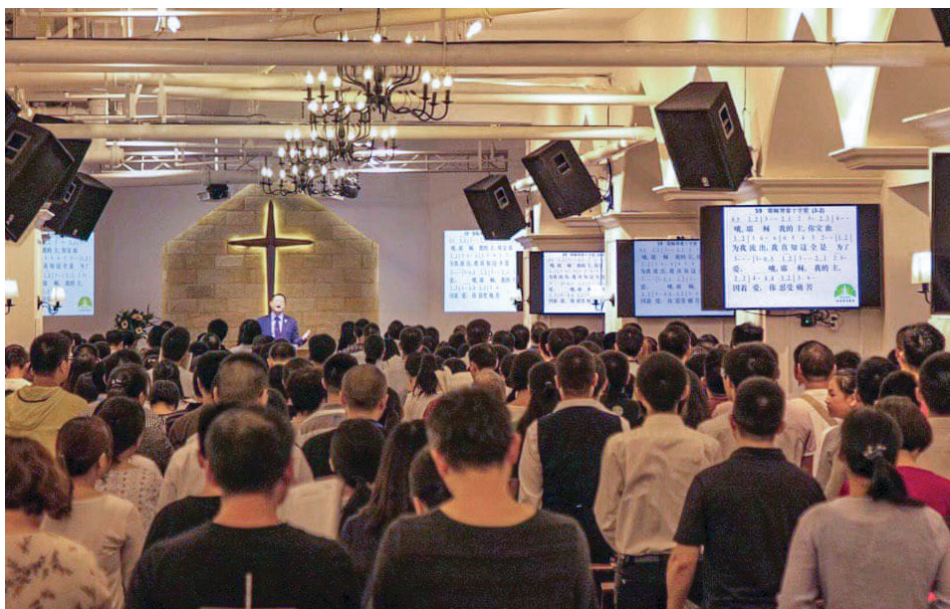
И всё же члены церкви продолжали рассматривать эти нападки и допросы как возможность проповедовать Евангелие. В церкви их научили, как вести себя во время допросов. «По милости Божьей и с Его помощью попытайтесь превратить допрос в евангелизацию, — говорилось в посте



Арест пастора во время богослужения

на церковной онлайн-платформе. — Пытайтесь превратить кабинет для допросов в новое собрание церкви». Некоторые члены церкви свидетельствуют о том, что их тюремщики уверовали во Христа или что полицейские смягчались по отношению к Евангелию, видя свидетельства жизни верующих.

Жена пастора, Цзян Жун, была освобождена через шесть месяцев после ареста и теперь находится под домашним арестом и лишена возможности общаться с кем-либо. Ли Инцян был освобождён под залог в августе 2019 г. и вместе со своей семьёй изгнан на родину, в провинцию Хубэй. Он обязан регулярно отмечаться в полицейском участке. Все



Ван Йи проповедует во время богослужения в 2018 г., когда его церковь насчитывала около 800 членов, которые открыто поклонялись в различных помещениях города Чэнду, прежде чем все они были закрыты властями

из более 300 членов «Церкви Завета», арестованных с 2018 г., были освобождены, за исключением старейшины церкви Цинь Дефу (приговорённого к четырём годам тюремного заключения) и пастора Ван Йи (приговорённого к девяти годам). Приговор Ван Йи является самым суровым приговором за последние 10 лет, вынесенным пастору домашней церкви.

«Если Бог решит использовать преследования этого коммунистического режима против церкви, чтобы помочь большому количеству китайцев отча-

«По милости Божьей и с Его помощью попытайтесь превратить допрос в евангелизацию».

— Руководство «Церкви Завета»

яться в своём будущем, — написал Ван Йи в «Декларации», — чтобы провести их через пустыню духовного разочарования, лишь бы они познали Иисуса, если через это Он продолжает дисциплинировать и строить Свою Церковь, то я с радостью готов подчиниться Божьему плану, потому что Его план всегда «благ, угоден и совершенен».

Правительство не проявляет никаких признаков отступления от намеченного им пятилетнего плана «китаизации христианства». Каждый месяц происходят новые аресты, рейды, закрытие церквей и разрушение церковных зданий. Однако, если Китай вступает во второй период жестоких преследований, таких как после «культурной революции», когда пасторы были заключаемы в тюрьмы на десятилетия и правительство стремилось полностью уничтожить христианство, на этот раз Церковь готова к этому. «Христиане в Китае сегодня лучше подготовлены к преследованиям, потому что теперь больше верующих имеет свой собственный экземпляр Слова Божьего, —

говорит региональный директор «Голоса мучеников» по Азиатско-Тихоокеанскому региону, — а также потому, что они черпают силы в свидетельствах о плодах веры своих предшественников».

Ранее претерпев тяжёлые преследования, многие крупные городские церкви решили разделиться на более малые группы. В 2019 г. рейдам и закрытию было подвергнуто меньшее количество церквей просто потому, что больших собраний уже не существовало, а меньшие — менее заметны. Хотя почти все китайские церкви отказались от формата многоядных богослужений, они не оставили свои собрания и поклонение Богу, а просто делают это в небольших группах или используют технологии создания онлайн-пространств для их проведения.

Эта новая эра преследований может стать для зрелой китайской церкви периодом совершенствования и роста. «Сами преследования являются злом для народа Божьего, — сказал нашему сотруднику китайский христианин, — но мы радуемся тому, что они способствуют распространению Евангелия. И пока церковь дорожит Евангелием, она будет продолжать расти».

Христиане Китая нуждаются в наших постоянных, усердных молитвах и поддержке больше, чем когда-либо ранее. Им нужно оставаться верными только Богу, поскольку их правительство пытается исказить чистоту Евангелия. Они должны быть преданы только Христу. Многие верующие, а в их числе и члены «Церкви Завета Раннего Дождя» в городе Чэнду, подготовились к тому, чтобы противостоять преследованиям благодаря здоровому учению и действию Святого Духа. Ли Инцян говорит: «Пусть весь мир знает, что мы с радостью желаем подвергнуться этим преследованиям во имя веры в нашего Господа!»



Ван Чжимин (1973 г.)

МУЧЕНИК

времен «культурной революции» в Китае

Ван Чжимин (справа) родился всего через год после того, как к его дому в округе Вудин, в северной провинции Китая Юньнань, прибыли первые миссионеры, и его вера во Христа, вероятно, была плодом именно их усилий. Чжимин стал пастором и был ответственным за наставление в вере почти 3 тыс. христиан во время одного из самых жестоких периодов истории Китая — «культурной революции».

В 1966 г. Мао Цзэдун объявил начало Великой пролетарской культурной революции, пытаясь замаскировать провал своей предыдущей кампании «Большой скачок вперёд», нацеленной на укрепление индустриальной базы и резкий подъём экономики Китая для повышения его конкурентоспособности по отношению к Западу. Кампания привела к увеличению экономического и социального разрыва между рабочими и крестьянами, что прямо противоречит коммунистической программе ликвидации социальных классов. Отчаянно желая укрепить свои позиции в Коммунистической партии и восстановить революционный дух нации, Мао начал «культурную революцию».

В своём коммунистическом рвении Мао объявил о необходимости «сокрушить четыре пережитка» общества — старое мышление, старую культуру, старые обычаи и старые привычки. Студенты-активисты, ставшие на защиту дела культурной реформы, из которых была сформирована Красная гвардия, призваны были очистить общество от всего, что даже отдалённо напоминало «четыре пережитка». Они арестовывали всех, кто подозревался в «буржуазном» поведении, — и отправляли в колхозы на работы вместе с крестьянами.



Уничтожалось всё, что было связано с докоммунистическим прошлым Китая, включая произведения искусства, памятники культуры и архитектуры. А учитывая связь с церквями западных миссионеров, все, кто имели с ними какие-либо отношения, а в их числе и Ван Чжимин, стали особой мишенью красногвардейцев.

Коммунисты усматривали в Чжимине проблему для своей атеистической идео-

По несколько месяцев в пещере

Кати Ли сама укомплектовала предоставленный «Голосом мучеников» печатный станок, спрятанный глубоко в пещере на материковом Китае. Чтобы добраться до него, ей приходилось проползти более 10 метров по узкому туннелю. Хотя работа была изнуряющей, 19-летняя девушка мастерски загружала машину бумагой, следя за тем, чтобы при тусклом свете пальцы не попали в механизм. Чтобы сохранить в тайне место подпольной типографии, Кати жила в пещере в течение месяцев, не выходя из неё. Страницу за страницей она печатала христианскую литературу и сама производила необходимый ремонт станка. Благодаря жертве этой преданной Богу девушки для китайской церкви были напечатаны тысячи книг и трактатов, прежде чем в 1992 г. подпольная типография была обнаружена и уничтожена полицией.



логической пропаганды. Правительство пыталось заставить его исповедовать коммунистические принципы. В попытке переубедить пастора даже отправили в Пекин на личную встречу с Мао Цзэдуном. Однако перевоспитать Чжимина и убедить его вступить в ряды Компартии так и не удалось. Он вернулся в провинцию Юньнань с ещё большей решимостью проповедовать Божье Царство в округе Вудин.

Как и многие другие китайские христиане Чжимин и члены его семьи стали жертвами коммунистических властей с самого начала «культурной революции». Их дом был разграблен, их избивали, связывали и водили напоказ из деревни в деревню. На самого Чжимина во время показательных шествий по деревням и показательных судилищ вешали таблички, гласившие, что он — шпион и лакей империалистов. Их публично ругали, унижали, над ними издевались, на них плевали. Тем не менее Чжимин продолжал нести христианское служение, проповедуя Евангелие в близлежащих деревнях и собирая христиан в горных пещерах для молитвы и общения, не имея в своём распоряжении даже одного экземпляра Библии.

В мае 1969 г., через несколько лет после начала «культурной революции», Чжимин так досадил коммунистам своим служением, что был выдан приказ о его аресте. Произвести арест подстрекал власти бывший пастор по имени Лонг, который перешёл на сторону коммунистов и стал атеистом.

Чжимин томился в тюрьме в течение четырёх лет, прежде чем был осуждён «за контрреволюционную деятельность». 29 декабря 1973 г. он предстал перед тысячами зрителей на спортивном стадионе в Вудине для приведения в исполнение смертного приговора. Перед показательной казнью Чжимину была предоставлена возможность сказать последнее слово. «Ответьте на призывы сверху и покайтесь!» — призвал он присутствующих.

Вскоре после казни Чжимина были арестованы и другие руководители церкви этого района. Жена Чжимина находилась в заключении три года, а двое его сыновей — девять лет. Его третий сын умер в тюрьме.

Коммунисты надеялись, что казнь Чжимина подавит церковь, однако она произвела совершенно противоположный эффект — поспособствовала молниеносному росту Тела Христова в округе Вудин.

«Культурная революция» Мао, закончившаяся с его смертью в 1976 г., позднее была осуждена преемниками его власти. Фанатичное и жестокое движение унесло несметное количество жизней: по разным подсчётам от 400 тыс. до 3 млн. Признав несправедливость казни Чжимина, китайское правительство позже реабилитировало его и выплатило семье компенсацию в размере 250 долларов — жалкую сумму за жизнь человека. Несмотря на то, что верность Иисусу Христу и Его Великому Поручению стоили пастору Вану Чжимину жизни, вечный плод его служения Царству Божьему в округе Вудин неизмерим.



发扬革命传统 争取更大光荣

Пропагандистский плакат времён «культурной революции»; надпись: «Продвигай традиции революции. Получи большую славу»

Получите ободрение, прочитав свидетельства о мучениках за веру, таких как Ван Чжимин, в «Книге мучеников Фокса», которую вы найдёте на нашем сайте



«Господи, Ты видишь слёзы Твоего народа – утешь его! Даруй Твоим святым в эти трудные времена взаимную любовь и общение. Благослови каждого верующего, подвергающегося гонениям, диавольным страхом перед Тобой и смелостью, чтобы они не боялись земных властей. Дай христианам, заключённым в узы, уверенность и силу, чтобы быть такими же отважными, как Пётр и Павел. Защити их сердца от гонимости и обиды. Отец, сохрани тех, кто испытывает давление, и веди их Твоим Святым Духом. Наполни верующих чувством единства и целеустремлённости.»

«Господи, открой Себя власти и мущим – президенту, членам правительства, полицейским, а также другим гонителям наших китайских братьев и сестёр. Открой им истину Евангелия, чтобы они познали Тебя, единственного вечного Царя и Господа Иисуса Христа. И пусть Твои искупленные дети будут верными свидетелями Твоими, а также свидетельствами преобразующей силы Евангелия. Аминь.»



Китайские христиане в лагерях перевоспитания

«Голосу мучеников» поступает множество сообщений о китайских лагерях, в которых содержатся христиане, составляющие предполагаемую угрозу коммунистическому правительству.

Супруги-христиане ханьского происхождения, которые покинули свой дом, чтобы основывать церкви среди мусульман в Синьцзян-Уйгурском автономном районе, за своё христианское служение были приговорены к двум годам тюремного заключения. Власти оказывали на них давление, принуждая подписать заявление-отречение от их христианской веры. После нескольких неудачных попыток их арестовали и отправили в лагерь перевоспитания.

Заключённые проводили дни на жёстких стульях в огромном помещении, где из громкоговорителей звучала правительственная пропаганда. Перед освобождением им пригрозили, чтобы они молчали о том, что с ними происходило в лагере перевоспитания. Невзирая на то, что они до сих пор находятся под пристальным наблюдением, эти мужественные дети Божьи отвержены Господу и продолжают нести подпольное служение.

В Китае христиане подвергаются коммунистическому перевоспитанию и индоктринции не только в лагерях, но и в тюрьмах, в государственных школах и в обществе в целом. Одна из целей китайских тюрем — сделать из заключённого «нового, верного коммунистического идеологии человека». Основываясь на более чем 800 документально подтверждённых арестах христиан в 2018–2019 гг., справедливо предполагать, что в настоящее время заключение за веру в Китае отбывают несколько тысяч наших братьев и сестёр, ежедневно подвергающихся «промыванию мозгов» и навязыванию коммунистических «ценностей».



СЕМЬЯ УЗНИКОВ

«Помните узников...» (Послание к евреям 13:3)

«... и о мне, дабы мне дано было слово – устами моими открыто с дерзновением возвещать тайну благовествования, для которого я исполняю посольство в узах, дабы я смело проповедовал, как мне должно» (Послание к ефесянам 6:19–20)



ВАН ЙИ

Место нахождения:
Китайская Народная
Республика
Арестован:
декабрь 2018 г.

Пастор Ван Йи, руководитель «Церкви Завета Раннего Дождя» в городе Чэнду (одной из наиболее известных сетей домашних церквей в Китае), был задержан по ложным обвинениям в «подстрекательстве к подрыву государственной власти» и в «незаконных деловых операциях». Бывший профессор права, пастор Ван — неутомимый борец за свободу религии. Его церковь подверглась преследованиям из-за служения, которое включало размещение проповедей онлайн, уличную евангелизацию, библейскую школу, в которой обучалось приблизительно 100 студентов, начальную общеобразовательную школу и детский сад.

Богослужения, проводимые церковью, собирали более 800 человек. Ван Йи отказано в защите его адвокатом. Ему грозит до 15 лет лишения свободы.

Адрес тюрьмы:

Wang Yi, Chengdu Detention Center
Zhengyi Road #3
Anjing Town, Pi County, Chengdu City,
Sichuan Province,
611731
People's Republic of China



ДЖОН ЦАО

Место нахождения:
Китайская Народная
Республика
Арестован:
март 2017 г.

Более 30 лет пастор Джон Цао нёс служение благовестия и обучал евангелистов и руководителей китайских церквей. Стремление служить Господу привело пастора Цао в соседнюю с Китаем Мьянму, где он основал для детей из бедных семей 16 школ, часть учебной программы которых была взята из Библии, а для работы набраны учителя-христиане. Пастор Джон проповедовал Евангелие как ученикам, так и их родителям.

Джон Цао женат на американке, однако отказался от гражданства США, поскольку китайский паспорт позволял ему находиться на родине без ограничений во времени. Пастор Цао был арестован на китайской границе во время возвращения из Мьянмы, осуждён и приговорён к 7 годам лишения свободы за якобы незаконное пересечение границы.

Адрес тюрьмы:

Cao San-Qiang
The Detention Center of Menglian County,
Pu'er City,
Yunan province,
665800
People's Republic of China



ЧЖАН ШАОЦЗЕ

Место нахождения:
Китайская Народная
Республика
Арестован:
март 2017 г.

Пастор Чжан Шаоцзе отбывает 12-летний срок заключения за «сбор людей для нарушения общественного порядка и мошенничество». На момент задержания, 16 ноября 2013 г., он занимал должность главы «Христианского совета Китая» и «Тройственного патриотического движения». На той же неделе власти задержали более 20 членов его церкви. Дочь Шаоцзе, её муж и ребёнок вынуждены были бежать из провинции, чтобы избежать ареста. В тот день они получили более 10 телефонных звонков с угрозами «уничтожить всю их семью», если они не прекратят рассказывать о произошедшем и с их отцом, и в церкви.

4 июля 2014 г. Чжан был приговорён к 12 годам лишения свободы. Его апелляционное обращение — отклонено.

Адрес тюрьмы:

Zhang Shaojie
P.O. Box 14
Xinxiang City,
Henan Province,
453002
People's Republic of China



ГДЕ ОНИ ТЕПЕРЬ?

Уже более 50 лет мы рассказываем читателям свидетельства нашей преследуемой христианской семьи. Сотрудники «Голоса мучеников» служат гонимым христианам, немедленно реагируя на их основные потребности, а также оказывают долгосрочную поддержку для удовлетворения их нужд.

ЭСТЕР, ЯНГ СЮАНЬ И ЯНГ САЙЖЕНЬ

Статьи об Эстер и её родителях мы размещали в нашем информационном бюллетене (см. № 1, 2012).

В 2009 г. отец Эстер, Янг Сюань, и мать, Янг Сайжень, были заключены в тюрьму, когда их сеть домашних церквей, состоящая из 50 тыс. членов, вызвала гнев коммунистического правительства. Отец Эстер провёл в тюрьме 41 месяц, а мать — 14 месяцев. Заключение родителей лишь только утвердило Эстер в вере.

Сегодня Эстер и её муж несут служение китайским студентам в районе Лос-Анджелеса, США, а её родители после освобождения из тюрьмы продолжают служить Господу на родине, в провинции Шаньси.



АЛИМУЙИАНГ ЙИМИТИ

Место нахождения:
Китайская Народная
Республика
Арестован:
ноябрь 2008 г.

Алимуйианг Йимити (см. №2, 3, 2010, №4, 2012) арестован в сентябре 2007 г. Центральным бюро безопасности Китая и обвинён в «разглашении государственной тайны».

Бывший мусульманин, принадлежащий к уйгурскому национальному меньшинству, стал объектом религиозных и этнических преследований за служение в домашних церквях.

Последнее свидание с ним было разрешено семье в 2014 г. В заключении у него возникли проблемы со здоровьем, однако он твёрд в вере. Йимити приговорён к 15 годам лишения свободы.

Адрес тюрьмы:

Section 11

The Xinjiang No. 3 Prison

No.1339, Dongzhan Road

Urumqi city

Xinjiang Uyghur Autonomous Region

830013

People's Republic of China

Вы можете узнать больше о Ван Йи, Джон Цао, Чжан Шаоцзе, Алимуйианг Йимити, Чжан Вэнь Ши и десяти других христианах, в настоящее время отбывающих заключение за веру, посетив нашу интернет-страницу.



ЧЖАН ВЭНЬ ШИ

Место нахождения:
Китайская Народная
Республика
Арестован:
ноябрь 2008 г.

Чжан Вэнь Ши — гражданин Китая, который проживал в городе Чанбай, на границе с Северной Кореей, и нёс служение вместе с пастором Хан Чун Рьёлем (см. №4, 2019 и видео «Санг Чуль: Северная Корея»), служа северокорейцам, нелегально пересекая китайскую границу в поисках еды, одежды и лекарств.

Чжан Вэнь Ши принимал корейцев и свидетельствовал им о вере. Некоторые из них стали христианами и неоднократно возвращались для изучения Библии и обучения благовестию, чтобы свидетельствовать о Христе своим соотечественникам. В ноябре 2014 г. диакон Чжан был похищен северокорейским правительством и приговорён к 15 годам тюремного заключения. А пятнадцать месяцев спустя в Чанбае был жестоко убит пастор Хан.

Адрес места лишения свободы в Северной Корее, в котором отбывает заключение Чжан Вэнь Ши, неизвестен.



МАРОХ РОКСАРЕ КАНБАРИ

Место нахождения:
Исламская Республика
Иран
Освобождена:
март 2020 г.

Из-за распространения вируса COVID-19 правительство Ирана приняло решение освободить из мест лишения свободы 85 тысяч заключённых, среди которых была Марох.

2-го марта Марох Канбари разрешили «временно» вернуться домой, а 2-го апреля женщине сообщили, что она может больше не возвращаться в тюрьму!

Незадолго до Рождества в декабре 2018 г. три сотрудника иранской разведки совершили обыск в доме 65-летней Марох Роксаре Канбари в городе Каррадж. Во время обыска были конфискованы мобильные телефоны, Библии и христианские материалы. Марох доставили в управление разведки, где подвергли интенсивным десятидневным допросам. В январе 2019 г. Марох предстала перед судом по обвинению в «действиях, направленных против национальной безопасности Ирана». Её принуждали обратиться к исламским религиозным руководителям, чтобы они «принструктировали» её относительно обращения в ислам. Марох была приговорена к году лишения свободы за «пропаганду против государственной системы» и начала отбывать заключение в октябре 2019 г.



«Всем народам»

— последняя часть трилогии «Свидетели», которая включает анимационные фильмы «Иисус. Он жил среди нас» и «Благовестники». (Трилогию можно найти на нашем сайте).

«Иисус. Он жил среди нас» рассказывает о пришествии Христа, «Благовестники» — о зарождении и распространении ранней церкви. «Всем народам» расскажет о чудесном росте церкви и о том, как первые верующие понесли Евангелие «всем народам». Этот захватывающий анимационный фильм, основанный на повествовании Книги Деяния, 9–28, показывает, как христианская вера изменила весь мир.

Эти три анимационных полнометражных фильма повествуют о жизни и служении Христа, а также о зарождении ранней церкви, которая испытывала постоянное давление и преследования со всех сторон.

Вдохните своих детей и молодых людей этим оживлённым пересказом жизни Иисуса Христа и Его жертвенной смерти, а также того, как Его мужественные последователи понесли Его послание в Иерусалим, в Иудею и даже «до края земли».

Эти три анимационных полнометражных фильма повествуют о жизни и служении Христа, а также о зарождении ранней церкви, которая испытывала постоянное давление и преследования со всех сторон.

Вдохните своих детей и молодых людей этим оживлённым пересказом жизни Иисуса Христа и Его жертвенной смерти, а также того, как Его мужественные последователи понесли Его послание в Иерусалим, в Иудею и даже «до края земли».

«Заключённый с боевиками ИГИЛ»

10 декабря 2015 г. Петр Яшек прибыл в аэропорт столицы Судана, чтобы вылететь домой, в Чешскую Республику. Там он был задержан суданской службой безопасности для допроса о истинной цели его пребывания в стране. Если подробности его деятельности станут известны, это поставит под угрозу преследуемых христиан, с которыми он встречался. После задержания, во время продолжительных допросов, Петр понял, что в ближайшее время ему не вернуться к своей семье... Вместо этого Петру было предъявлено обвинение в многочисленных особо тяжких преступлениях, и он был заключён в тюрьму за то, что предоставил помощь христианам, преследуемым правительством Судана.

Приговорённый к пожизненному заключению и вынужденный делить камеру с террористами ИГИЛ, Петр рассказывает своё свидетельство о том, как во время заключения Бог дал ему силы, мужество и новую цель.



Лиззи Этуотер – 15 августа 1900 года

Во время Ихэтуаньского восстания (известного также как Боксёрское восстание) в Китае на рубеже XX в. «боксеры» (их так называли европейцы, которые видели физические упражнения, исполняемые повстанцами) выступили против любого иностранного влияния. Поэтому ни один иностранец, проживавший в стране, не находился в безопасности, в том числе и христианские миссионеры. Дипломаты бежали в Пекин, чтобы там укрыться в укреплении, но у миссионеров, которые несли служение в отдалённых провинциях, такой возможности не было.

До восстания власти Фэньчжоу, области, расположенной в провинции Шаньси, были известны относительно толерантным отношением к мисси-

онерам, поэтому многие из них бежали туда в надежде обрести безопасность и дождаться окончания восстания. После их прибытия губернатор Шаньси, сочувствующий «боксерам», назначил в Фэньчжоу новый магистрат, который сразу же принял решение взять иностранцев под вооружённую охрану. Таким образом, все миссионеры оказались в ловушке.

Лиззи Этуотер, миссионерка из Соединённых Штатов, в то время ожидала появления на свет ребёнка. 3 августа

1900 г. она написала последнее письмо своим родителям, в котором с верой поделилась упованием на своего Господа:

«Дорогие мои, как я жажду взглянуть на ваши милые лица, но боюсь на земле нам больше не увидиться. Я готовлюсь к концу тихо и спокойно.

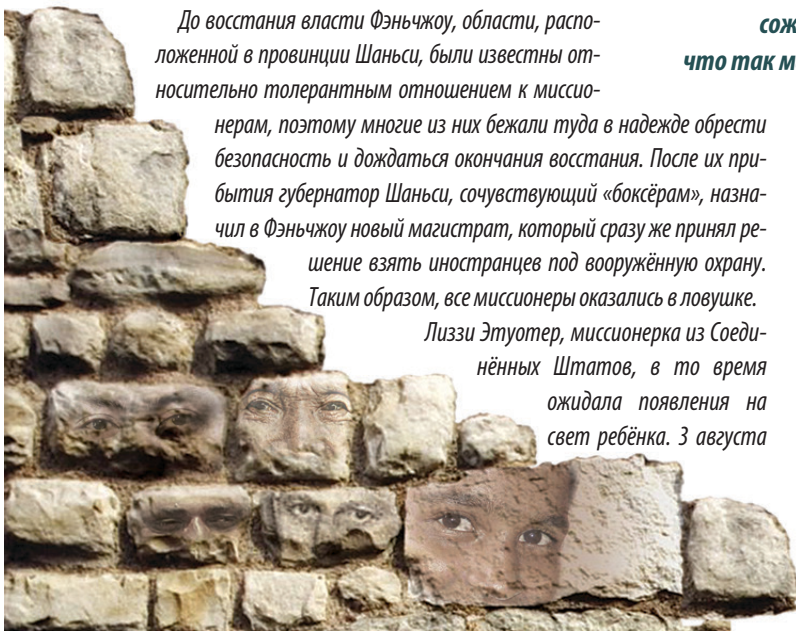
Господь рядом. Он не оставит меня. Я испытывала волнение и крайнее беспокойство, когда мне казалось, что у меня есть шанс на жизнь. Но теперь Бог забрал это чувство, и я просто молюсь о Его благодати, чтобы смело встретить свой ужасный конец. Боль скоро пройдёт, и меня встретят сладостные приветствия на небесах!

Мой малыш пойдёт туда со мной. Я думаю, что Бог даст мне эту возможность на небесах, и моя милая мама будет очень рада нас увидеть. Я не могу представить сладостных приветствий Спасителя. О, они компенсируют все эти дни мучительного ожидания! Любимые, живите с Богом и менее привязывайтесь к земле, ибо нет другого способа получить мир Божий, который превыше всякого ума... Я буду сохранять спокойствие. Я не жалею, что приехала в Китай, сожалею только, что так мало успела сделать. Моя семейная жизнь, два драгоценных года, была исполнена счастья. И теперь мы умрём вместе – мой любимый муж и я.

Раньше я боялась расставания, но не теперь. Я посылаю свою любовь всем вам, а также всем дорогим друзьям, которые помнят меня».

Двенадцать дней спустя Лиззи, её муж, их нерождённый ребёнок и шесть других миссионеров были зарублены до смерти.

«Я готовлюсь к концу тихо и спокойно. Господь рядом. Он не оставит меня. ... Я не жалею, что приехала в Китай, сожалею только, что так мало успела сделать».



Дорогие братья и сёстры!

Приглашаем вас посетить наш сайт www.vom-ru.org, который регулярно обновляется.

На этом ресурсе размещаются истории, созвучные с темами ежеквартального молитвенного бюллетеня; новости из стран, где христиане подвергаются гонениям; интервью с сотрудниками «Голоса мучеников» и гонимыми христианами; проекты помощи преследуемой церкви; истории героев веры из прошлого, а также факты о других странах и религиях.

Посетите также наш детский сайт deti-otvagi.org, материалы которого предназначены для детей 5–13 лет.

Как вам известно, все наши материалы распространяются бесплатно и будут по-прежнему бесплатно предоставляться всем, кто желает молиться о гонимой церкви. Однако издание материалов, призванных информировать свободную церковь о наших преследуемых братьях и сёстрах во Христе, предусматривает финансовые расходы. Если вы хотите помочь нам продолжать это служение, пожалуйста, рассмотрите возможность сделать благотворительное пожертвование. Средства, полученные нами, будут использованы для издания новых материалов.

ПОЖЕРТВОВАНИЯ НА УСТАВНУЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Получатель: Религиозное общество «Миссионерская книжная фабрика «Христианская жизнь»
Код получателя: 25787509
Банк получателя: АТ "АЛЬФА-БАНК"
Код банка получателя: 300346
Номер счёта: UA983003460000026000021065002
Назначение платежа: Добровольное пожертвование

ВНИМАНИЕ!
НЕ МЕНЯТЬ НАЗНАЧЕНИЕ ПЛАТЕЖА!

Пожертвования можно осуществить и за рубежом, предварительно приобретя в банке гривны Украины.